

## KUNDMACHUNG

### DIE DIREKTORIN

gibt bekannt, dass für das Konsortium „Seniorenenheime Sternguet und St. Benedikt“ eine Rangordnung für die befristete Anstellung in Vollzeit- oder Teilzeitarbeit für folgende Berufsbilder gemäß Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 des erstellt wird:

#### **Berufskrankenpfleger/in** (7.ter Funktionsebene, Nr. 64)

Voraussetzungen:

- Diplom als Krankenpfleger/in
- Zweisprachigkeitsnachweis B2 (ehemals Niveau B)

#### **Sozialbetreuer/in** (5. Funktionsebene, Nr. 38)

Voraussetzungen:

- Diplom als Sozialbetreuer/in oder Altenpfleger/in und Familienhelfer/in
- Zweisprachigkeitsnachweis B1 (ehemals Niveau C)

#### **Pflegehelfer/in** (4. Funktionsebene, Nr. 20)

Voraussetzungen:

- Diplom als Pflegehelfer/in
- Zweisprachigkeitsnachweis A2 (ehemals Niveau D)

#### **Qualifiziertes Reinigungspersonal- Heimhilfe/in** (2. Funktionsebene, Nr. 2)

Voraussetzungen:

- Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht
- Zweisprachigkeitsnachweis A2 (ehemals Niveau D)

Die Stellen sind der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Das entsprechende Ansuchen um Aufnahme in die Rangordnung muss bis

**11.00 Uhr des 15. Februar 2024**

im Konsortium „Seniorenenheime Sternguet und St. Benedikt“, Hohlgrasse 1/A, in Riffian einlangen.

Die Bewerbung ist nach einer Gesuchsvorlage abzufassen, welche auf der Homepage [www.seniorendienste.it](http://www.seniorendienste.it) oder im Sekretariat erhältlich ist.

## AVVISO PUBBLICO

### LA DIRETTRICE

rende noto che sarà formata una graduatoria per il Consorzio “Residenze per Anziani Sternguet e St. Benedikt” per l'assunzione a tempo determinato a tempo pieno oppure a tempo parziale dei seguenti profili professionali secondo il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.15.

#### **Infermiere/a professionale** (7.ter qual. funz. n. 64)

Requisiti di accesso:

- diploma di infermiere/a
- attestato di bilinguismo B2 (ex livello B)

#### **Operatore socio-assistenziale** (5ª qual. funzionale, n. 38)

Requisiti di accesso:

- diploma di OSA oppure assistente geriatrico e familiare
- attestato di bilinguismo B1 (ex livello C)

#### **Operatore socio-sanitario/a** (4ª qual. funzionale, n. 20)

Requisiti di accesso:

- diploma di OSS
- attestato di bilinguismo A2 (ex livello D)

#### **Addetto/a alle pulizie qualificato/a – inserviente** (2ª qualifica funzionale, n. 2)

Requisiti di accesso:

- diploma della scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico nonché
- attestato di bilinguismo A2 (ex livello D)

I posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco.

La domanda d'accesso alla graduatoria deve essere presentata entro

**le ore 11.00 del 15 febbraio 2024**

al Consorzio „Residenze per Anziani Sternguet e St. Benedikt“, Via Hohlgrasse 1/A, Rifiano.

La domanda va redatta in carta semplice secondo un modulo predefinito il quale può essere ritirato dal sito internet [www.seniorendienste.it](http://www.seniorendienste.it) o nella segreteria.

Dem Gesuch sind beizulegen:

- Zeugnisse und Diplome mit Angabe der Noten, welche Voraussetzung sind
- Zweisprachigkeitsnachweis, welcher Voraussetzung ist
- Sprachgruppenzugehörigkeit (im verschlossenen Kuvert)

Alla domanda sono da allegare:

- Certificati e diplomi con indicazione dei voti come condizioni
- Attestato di bilinguismo come condizione
- Dichiarazione di appartenenza al gruppo linguistico (in busta chiusa)

Für die Bewertung der Ansuchen wird auf die Bestimmungen der Personaldienstordnung der Seniorenheime Sternguet und St. Benedikt verwiesen.

Per la valutazione delle domande si rinvia alle disposizioni del regolamento del personale delle residenze per anziani Sternguet e St. Benedikt.

Nähere Auskünfte können im Sekretariat des Konsortiums „Seniorenheime Sternguet und St. Benedikt“, Hohl gasse 1/A, 39010 Riffian, Tel. 0473-240076, e-mail: [info@seniorendienste.it](mailto:info@seniorendienste.it) eingeholt werden.

Ulteriori informazioni possono essere richiesti alla Segreteria del Consorzio „Residenze per Anziani Sternguet e St. Benedikt“, Via Hohl gasse 1/A, 39010 Rifiano, tel. 0473-240076, e-mail. [info@seniorendienste.it](mailto:info@seniorendienste.it).

10.01.2024

DIE DIREKTORIN – LA DIRETTRICE  
Johanna Dr. Pinggera